

“Հանդէսս,, այս շրջանին մէջ ալ կը հրատարակուի նոյն ծրագրով եւ նոյն ուղղութեամբ: Ինն տարւան շրջանը՝ ուրախութեամբ կը ընու զխմբագրութիւնս, տեսնելով թէ Յրգ. Բաժանորդը եւ ընթերցողը ազնուութեամբ զիտցան յարգելիւր աշխատութիւնն. յայտնի ապացոյց են ասոր մեր Յրգ. պաշտօնակից լրագրաց տասնամեայ շրջանին մէջ գրած քաջալերականներն եւ մանաւանդ մեր թերթը ծանօթից շրջանակին մէջ տարածելու փոյթն ու ջանքը, որոնց շնորհիւ “Հանդէսս,, ոչ թէ միայն ի վիճակի կ'ըլլայ իւր ուղղութեամբ ընթանալու, այլ նաեւ եւս քան զեւս իւր նիւթերն թաղմակողմանի ընծայելու: Գրող շրջանը փակելու ատեն ուրեմն խորին շնորհակալութիւն նախ Յրգ. Բաժանորդաց եւ երկրորդ այս ծանր գործին մէջ հմտական ուսումնական եւ գիտնական յօդուածներով քաջալերող գործակիցներուն եւ թղթակիցներուն:

Շնորհակալութիւն նաեւ “Հանդիսիս,, յառաջադիմութեան նախանձախնդիրներէ՝ եթէ հրապարակաւ եւ թէ առանձնական նամակներով առ մեզ հասած դիտողութեանց. քայց, որչափ ծաշակներն տարբեր են նոյնպէս եղած դիտողութիւններն՝ թաղմատեսաւ. ուստի եւ համոզուած ենք թէ զամէնքն գոհացրնել անկարելի է առ այժմ. վասն զի ոմանք միայն ծախքն թողորովին անտես ընելով “Հանդէսս,, առատ պատկերներով զարդարուած կը թաղման տեսնել, իսկ այլք՝ թողորովին քանասիրական թերթ մը, որ կարող ըլլայ մանաւանդ գունէ ամիսն երկու անգամ՝ յագեցրնել իրենց ծարաւն: Արդէն սկզբնականին կրկնապատկին հասուցած՝ չենք կարող այս երկու առաջարկութեանց առ այժմ՝ գործնականապէս պատասխանել. 9 տարւան յաջող ընթացքն աւելի կը խրախուսէ զմեզ որ հաւատարիմ՝ մնանք մեր ծրագրին որ է “քարոյական, ուսումնական եւ արուեստգիտական,,: Բայց կայ խումբ մըն ալ Բաժանորդաց, որ ցաւ յայտնած են թէ ինչու “Հանդէս ամսօրեայս,, դադրեցուցած է ժամանակակից երեսի վիպագրաց գլուխ-գործոցները (chefs-d'oeuvre) թարգմանութեամբ հրատարակել: Զանք ու փոյթ պիտի չխնայէ խմբագրութիւնս, այս մասին եւս գոհացրնել իւր ընթերցողներն:

Շնորհակալութիւն նոյնպէս մեր Յրգ. Գործակալաց, որ ամենայն ծշողութեամբ եւ կանոնաւորութեամբ զոր ըրած են թէ Յրգ. Բաժանորդներն եւ թէ “Հանդիսիս,, խմբագրութիւնն եւ աւարով ենք որ իրենց թանկագին գործակցութիւնն այսուհետեւ ալ պիտի չզլանան մեզի:

Բաժանորդ գրուիլ ցանկացողները կրնան դիմել մեր գործակալաց կամ՝ ուղղակի խմբագրութեանս:

“Հանդէս Ամսօրեայ,, Վիեննա,

Rédaction de la Revue „Hantess“ Vienne (Autriche)

VII/2, Mechitharistengasse Nr. 4.

Պատկերազարդ **“ԱՂԲԻԻՐ,”** Ամսաթերթ

ԺԻ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 3 թուրքի:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция “АГЕИОРЪ”, Tiflis, Rédaction de la Revue “AGBUR”.

Պատկերազարդ **“ԱՐԱՔԱ,”** Վեցամսեայ

Է. ՏԱՐԻ, 1895:

Բաժանորդագիրն է 3 թուրքի:

Իրաքանչիւր գիրքը կ'արժէ րբ. 2.50:

Հասցեն՝ С.-Петербургъ, Сѣмекъ Гюлампранъ. St. Pétersbourg, Simeon Gonlamirantz,

“ԱՐԵՒԵԼԿ,”

Օրագիր: — ԺԳ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 150 արծաթ դանկան: Օտար երկիրներ 56 ֆր.

Հասցեն՝ Direction du journal “AREVELK”, Galata, Constantinople.

“ԱՐԵՒԵԼԵՆԵ ՄԱՄՈՐԻԱՆ,”

Երկշաբաթները: — ԻԶ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 4 արծաթ մէդիո:

Հասցեն՝ М. Mamourian, Smyrne (Turquie d'Asie).

“ԱՐԶԱԳԱՆԿ,”

Օրագիր: — ԺԶ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 10 թուրքի:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция журнала “АРДЗАГАНКЪ”, Tiflis, Rédaction du journal “ARDZAGANK”.

“ԱՐԶԱՎԵՐ,”

Ամսաթերթ: — ԺԻ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 10 ֆր. (4 րբ.)

Հասցեն՝ Rédaction de la Revue “BASMAYER”, Venise (Italie), St. Lazare.

Պատկերազարդ **“ԲԱՏՐԱՆ,”** Վեցամսեայ

Բ. ՏԱՐԻ — 1895: Գինը 10 ֆրանք:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Александру Тарханянтъ. Tiflis, Alexandre Tarkhanian.

“ՀԱՅՐԵՆԻԿ,”

Օրագիր: — ԻԷ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է (300 թուրք ֆամար) 25 ֆրանք:

Հասցեն՝ Rédaction du Journal “HAÏRENIK”, Galata Constantinople (ancien local de la Banque Imp. Ottomane.)

“ՀԱՆԳԻՆ ԳԻԿՆ. ԵՒ ՊԼՏՄԵԿԱՆ,”

Վեցամսեայ: — Ե. ՏԱՐԻ 1895:

Բաժանորդագիրն է 3 րբ.:

Հասցեն՝ Մ. Բարխուժարեան, Унголуан, Мясницкая Д. Ермаковъ.

“ԺԱՂԻԿ,”

Շաբաթները: — Նոր Շրջան, Գ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 7-50 ֆր.:

Հասցեն՝ A. Tchobanian, Constantinople, Tchakmakdjilar, Hagopian Han, 9.

“ԺԵՐԻՏԵՅԵ ԶՐԳԻՏԵՆ,”

Օրաթերթ: — ԺԲ. Տարի 1896:

Հասցեն՝ M. Dikran Djivelekian, Constantinople, Babi-All Djaddessi, Nr. 20.

“ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՓԷԵՐ,”

Շաբաթն 3 անգամ: — ԼԷ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 100 դր.:

Հասցեն՝ Direction du journal Manzoumel Efkhar, Grand rue de la S. Porte 36, Constantinople.

“ՄԱՍԻՍ,”

Երկշաբաթները: — ԽԵ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 50 դր.:

Հասցեն՝ Յովհ. Էփ. Մարման, Կենդոնական գրատուն Կ. Պոլիս, Հաքմազըլար Թիւ 63:

“ՄԷԺՄՈՒՆԵԸ ԱԽՊԱՐ,”

Օրաթերթ: — ԺԳ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 100 դր.:

Հասցեն՝ “MEDJMOUA-I-AHBAR”, 65 Grand' Rue de Péra Constantinople.

“ՄԱՆԿ,”

Օրագիր, շաբաթը 4 անգամ: — ԽԴ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 10 թուրքի:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция “МШАКЪ”, Tiflis, Rédaction du journal arménien “MSCHAK”.

“ՄՈՒՐԱՋ,”

Ամսագիր: — Ը. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 10 թուրքի:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция журнала “МУРЧЪ”, Tiflis, Rédaction de la revue “MURTON”.

“ՆՈՐ-ԴԱՐ,”

Օրագիր: — ԺԳ. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 10 թուրքի: Արտասահման 40 ֆր.:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция газетъ “НОР-ДАРЪ”. Tiflis, Rédaction du journal “NOR-DAR”.

“ԴԱՏԵԿ,”

Կիսամսեայ: — Զ. ՏԱՐԻ, 1896-1896:

Բաժանորդագիրն է 50 դանկան:

Հասցեն՝ Rédaction de la Revue “BADGUER”, Constantinople, Péra, Yéchil-sokak, 1.

Պատկերազարդ **“ՏԱՐԱԶ,”** Շաբաթները

Է. ՏԱՐԻ, 1896:

Բաժանորդագիրն է 6 թուրքի:

Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция журнала “ТАРАЗЪ”. Tiflis, Rédaction du journal “TARAZ”.

“ՓՈՒՆԱՋ,”

Շաբաթները

Բաժանորդագիրն է 2 1/2 արծաթ մէդիո

Հասցեն՝ Direction du journal arménien “POUNTCH”, Nasif Han, Balouk-Pazar 16 — Constantinople.